Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 8

Nachruf: Nécrologie

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

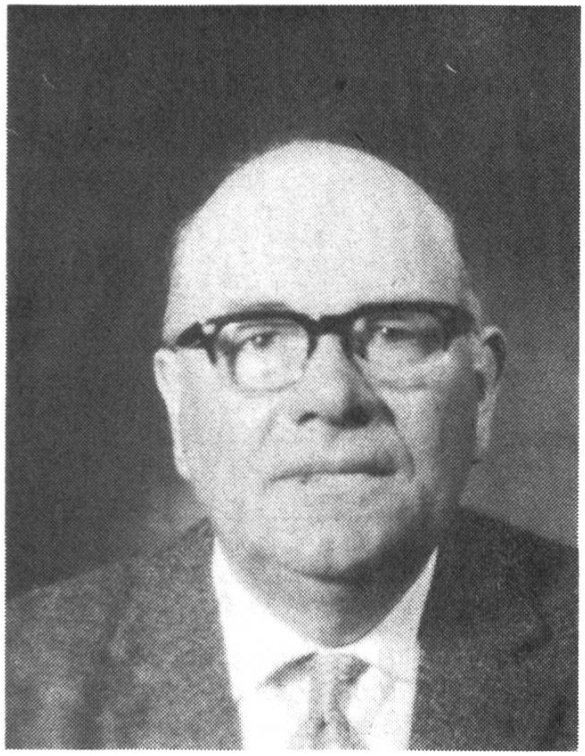
Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Nécrologie

SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE COSSONAY ET ENVIRONS

† **Franz LÜTHI**



Trop tôt, il est vrai, cet apiculteur fut séparé des siens.

Membre de la SAR depuis trente ans, apiculteur pendant près de quarante-cinq ans, cet homme avait un grand cœur pour ses proches et ses avettes. Cette passion, partagée avec sa femme, leur a apporté joie et satisfaction, don inestimable que dame Nature procure à tous ceux qui l'aiment et la respectent. Aujourd'hui Franz n'est plus des nôtres, mais ce repos éternel est le bienvenu après une vie bien accomplie. Son souvenir reste et ses enfants le vénèrent. En reprenant l'enfumoir, ils assurent la continuité et font la fierté de leur chère maman.

Au nom de la société, le comité exprime sa profonde sympathie à sa famille.

Le comité

SOCIÉTÉ D'APICULTURE BEX ET ENVIRONS

† **Edouard MACHOUD**

Le 14 mai, les apiculteurs de Bex et environs ont appris avec tristesse le décès de M. Edouard Machoud, après une courte maladie, à l'âge de 81 ans.

Entré dans la SAR en 1918 et dans la société du Chamossaire en 1947, lors de son arrivée à Bex, il y apporta son soutien et le meilleur de lui-même. Apiculteur avisé, jovial, bienveillant, il a mené son rucher avec le même sérieux qu'il éleva, avec son épouse, dix enfants.

Il nous a quittés, mais son souvenir nous reste, celui d'une amitié parfaite et d'un accueil toujours cordial. A son épouse et ses enfants, nous présentons nos sentiments de vive sympathie.

Le comité

Reines carnioliennes

sélectionnées, fécondées en station, Fr. 35.— pièce + port; fécondées au rucher, Fr. 25.— pièce + port. Sur commande: reines vierges, Fr. 7.— la pièce.

Roland Fontannaz,
ch. de l'Etang 10, 1094 Paudex.
Tél. (021) 39 34 86.